



400 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060 • Tel (831) 466-5600 • Fax (831) 466-5607 • [www.santacruzcoe.org](http://www.santacruzcoe.org)

Date: March 24, 2021  
To: Families of Santa Cruz County  
Re: **New CDPH Guidance, In-Person Instructional Services, Doing our Part to Keep Community Transmission Low**

Dear Families of Santa Cruz County,

On March 20th, the [California Department of Public Health \(CDPH\) announced](#) that schools will now be required to maintain only three feet minimum physical distance between students in classrooms. This new update aligns with the [CDC's new recommendation](#) to ease physical distance restrictions from six to three feet in classroom settings so long as there is a strong focus on mask adherence. CDPH changes to the distancing requirements represent a critical component of our ability to transition from a hybrid model with 50% of students in attendance at a time to opening our schools fully for in-person instruction five days a week for nearly 100% of our students.

Each school district is currently reviewing the implications of this critical change to our guidance and working with their stakeholders and labor partners to develop timelines for potential changes to their hybrid schedules. We are also surveying parents to determine if reduced distancing guidelines would impact their decision to send students to school in-person. Moving from a hybrid schedule to full reopening would require vast environmental changes to classrooms and redesign of our instructional programs. Some of the implications and conditions of work may need to be negotiated with our bargaining units. We anticipate that school districts will establish varying timelines for when they will be able to implement a schedule with the full reopening of their schools. **However, we are confident that as long as community transmission of COVID-19 remains low, all public schools in Santa Cruz County will be fully open for in-person instruction in the Fall of 2021.**

Significant changes in our county's COVID-19 risk level could further delay plans for the expansion of hybrid in-person learning and implementation of full reopening of our schools. Despite the improving trends we are seeing in local COVID-19 data and vaccinations, we must all do our part to help ensure our community remains on this promising trajectory. It is imperative we continue to adhere to all recommended preventative measures such as the continued use of face coverings and limiting interactions between people outside of our household. We must also be diligent in adhering to the Statewide travel advisory during the spring break holiday by remaining within our county and keeping gatherings safe and small. Those returning from out of state or out of country travel will be required to quarantine for 10 days. We are concerned that if increased COVID-19 outbreaks among the school

community occur, mandatory quarantines of educators could also result in insufficient numbers of substitutes to keep schools open for in-person instruction.

Throughout this pandemic, our students, families, and staff have experienced differing levels of hardship that will require increased support and equitable services in the months ahead. We are elated to see our students return to the classroom, and we are committed to ensuring all students have the resources and services they need as we recover from this crisis together. For more information about COVID-19 updates for schools, please visit our webpage at [santacruzcoe.org/coronavirus](https://santacruzcoe.org/coronavirus).

Yours in education and health,

Laurie Bruton, Superintendent, San Lorenzo Valley Unified School District  
Lorie Chamberland, Superintendent, Live Oak School District  
Eric Gross, Superintendent, Pacific Elementary School District  
Mike Heffner, Superintendent, Bonny Doon Union Elementary School District  
Tanya Krause, Superintendent, Scotts Valley Unified School District  
Michelle McKinny, Superintendent, Happy Valley Elementary School District  
Diane Morgenstern, Superintendent, Mountain Elementary School District  
Kris Munro, Superintendent, Santa Cruz City Schools  
Josh Ripp, Head of School, Ceiba College Prep  
Michelle Rodriguez, Superintendent, Pajaro Valley Unified School District  
Faris Sabbah, County Superintendent of Schools  
Scott Turnbull, Superintendent, Soquel Union Elementary School District



400 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060 • Tel (831) 466-5600 • Fax (831) 466-5607 • [www.santacruzcoe.org](http://www.santacruzcoe.org)

Fecha: 24 de marzo de 2021

Para: Familias del condado de Santa Cruz

Re: Nueva guía de CDPH, servicios de instrucción en persona, haciendo nuestra parte para mantener baja la transmisión comunitaria

El 20 de marzo, el [Departamento de Salud Pública de California](#) (CDPH) anunció que ahora se requerirá que las escuelas mantengan una distancia física mínima de tres pies entre los estudiantes en las aulas. Esta nueva actualización se alinea con la [nueva recomendación del CDC](#) de aliviar las restricciones de distancia física de seis a tres pies en el aula, siempre que haya un fuerte enfoque en la adherencia de la mascarilla. Los cambios de CDPH a los requisitos de distanciamiento representan un componente crítico de nuestra capacidad para hacer la transición de un modelo híbrido con el 50% de los estudiantes presentes a la vez a abrir nuestras escuelas completamente para instrucción en persona cinco días a la semana para casi el 100% de nuestros estudiantes.

Cada distrito escolar está actualmente revisando las implicaciones de este cambio crítico en nuestra guía y trabajando con sus partes interesadas y socios laborales para desarrollar cronogramas para posibles cambios en sus horarios híbridos. También estamos encuestando a los padres para determinar si las pautas de distanciamiento reducido afectarían su decisión de enviar a los estudiantes a la escuela en persona. Pasar de un horario híbrido a una reapertura completa requeriría grandes cambios ambientales en las aulas y el rediseño de nuestros programas de instrucción. Es posible que algunas de las implicaciones y condiciones de trabajo deban negociarse con nuestras unidades de negociación. Anticipamos que los distritos escolares establecerán diferentes plazos para cuando podrán implementar un horario con la reapertura completa de sus escuelas. Sin embargo, confiamos en que **mientras la transmisión comunitaria de COVID-19 siga siendo baja, todas las escuelas públicas del condado de Santa Cruz estarán completamente abiertas para la instrucción en persona en el otoño de 2021.**

Los cambios significativos en el nivel de riesgo de COVID-19 de nuestro condado podrían retrasar aún más los planes para la expansión del aprendizaje híbrido en persona y la implementación de la reapertura total de nuestras escuelas. A pesar de las tendencias de mejora que estamos viendo en los datos y las vacunas locales de COVID-19, todos debemos hacer nuestra parte para ayudar a garantizar que nuestra comunidad se mantenga en esta prometedora trayectoria. Es imperativo que sigamos cumpliendo con todas las medidas preventivas recomendadas, como el uso continuo de cubiertas faciales y la limitación de las interacciones entre personas fuera de nuestro hogar. También debemos ser diligentes en cumplir con el aviso de viaje para todo el estado durante las vacaciones de primavera al permanecer dentro de nuestro condado y mantener las reuniones seguras y pequeñas. Aquellos que regresen de un viaje fuera del estado o del país deberán permanecer en cuarentena durante 10 días. Nos preocupa que si se produce un aumento de los brotes de COVID-19 entre la comunidad escolar, las cuarentenas obligatorias de los educadores también podrían resultar en un número insuficiente de sustitutos para mantener las escuelas abiertas para la instrucción en persona.

A lo largo de esta pandemia, nuestros estudiantes, familias y personal han experimentado diferentes niveles de dificultad que requerirán un mayor apoyo y servicios equitativos en los próximos meses. Estamos encantados de ver a nuestros estudiantes regresar al aula y estamos comprometidos a asegurar que todos los estudiantes tengan los recursos y servicios que necesitan mientras nos recuperamos juntos de esta crisis. Para obtener más información sobre las actualizaciones de COVID-19 para las escuelas, visite nuestra página web en [santacruzcoe.org/coronavirus](https://santacruzcoe.org/coronavirus).

Con ustedes en educación y salud,

Laurie Bruton, Superintendente, Distrito Escolar Unificado del Valle de San Lorenzo

Lorie Chamberland, Superintendente, Distrito Escolar Live Oak

Eric Gross, Superintendente, Distrito Escolar del Pacífico

Mike Heffner, Superintendente, Distrito Escolar Bonny Doon Union

Tanya Krause, Superintendente, Distrito Escolar Unificado de Scotts Valley

Michelle McKinny, Superintendente, Distrito Escolar Happy Valley

Diane Morgenstern, Superintendente, Distrito Escolar Mountain

Kris Munro, Superintendente, Escuelas de la Ciudad de Santa Cruz

Josh Ripp, Director, Ceiba College Prep

Michelle Rodriguez, Superintendente, Pajaro Valley Unified School District

Faris Sabbah, Superintendente de Escuelas del Condado

Scott Turnbull, Superintendente, Distrito Escolar de Soquel Union